باسمه تعالی

اداره کل آموزش و پرورش استان آذربایجان شرقی معاونت اداره کل ومدیریت آموزش وپرورش میانه	دبیرستان :	تاریخ آزمون:	مدت امتحان: ۸۰ دقیقه
نام نام خانوادگی:	درس: عربی / رشته: ریاضی	پایه: دوازدهم	طراح : سلیمی

ردیف	سـوالات	بارم
۱	**تَرجِمِ الکَلِماتِ الّتی تَحتَها خطٌ :** **الف)** أقِمْ وَجهَکَ لِلدّینِ حَنیفاً . (.یکتاپرست) ب) إنَّ سَیّارَتَنا مُعَطَّلَةٌ . (خراب شده) ج) أتَذَکَّرُ خِیامَ الحُجّاجِ فی مِنی وَ عَرَفاتٍ . (.چادر) د) بَل تَراهُم خُلِقوا مِن طینَةٍ (گِل)	۱
۲	**الف)أُکْتُبْ فِی الفَراغِ الکَلِمَتَیْنِ المُتَرادِفَتَینِ وَ الکَلِمَتَیْنِ المُتَضادَّتَینِ (کلمهٔ زائدهٔ) (الصِّراع ، الباطِل ، الحَقُّ ، النِّزاع ، التُراب)** **الصِّراع. = النِّزاع الباطل ≠ الحق** **ب) عَیِّن المُتضادَّ فی الجُمَلِ التّالیهٔ :** **مَنْ أذنَبَ وَ هوَ یَضحَکُ ، دَخَلَ النّارَ وَ هو یَبکی .**	۰/۷۵
۳	**عَیِّن الکَلِمهٔ الغَریبهٔ فِی المَعنی :** **الف) الدَّم ☐ العام ■ العَظم ☐ اللَّحم ☐**	۰/۲۵
۴	**أکتُبْ مُفرَدَ أو جَمعَ الکَلِمَتَینِ :** **الف) وَ املأ الصَّدرَ انْشراحاً وَ فَمی بِالبَسَماتِ . (بَسمَهٔ) ب) أنتِ تَعلَمین أنَّ رِجْلی تُؤلِمُنی . (الأرجُل)**	۰/۵
۵	**ضَع فش الفَراغِ کَلِمَةً مُناسِبَةً :** **الف) ..... أحسنَ الحَسَنِ الخُلُقُ الحَسَنُ . لکِنَّ ☐ أنَّ ☐ إنَّ ■** **ب) لِماذا یَبکی الطِّفلُ ؟ ..... جائعٌ . لِأَنَّهُ ■ لَیتَ ☐ أنَّهُ ☐**	۰/۵
۶	**تَرجِم الجُملَ التالیهَ إلی الفارسیّهٔ :** **۱ . بَدَأَ القَومُ یَتَهامَسونَ « إنَّ الصَّنَمَ لا یَتَکَلَّمُ ؛ إنّما یَقصِدُ إبراهیمُ الاستِهزاءَ بِأصنامِنا . (۱)** **قوم شروع به پچ پچ کردند : قطعا بت سخن نمی گوید ابراهیم تنها قصد مسخره کردن بت های ما را دارد .** **۲ . سَمَکَةُ السَّهْمِ تُطلِقُ قَطَراتِ الماءِ مُتَتالیَةً مِنْ فَمِها إلی الهَواءِ . (۱)** **ماهی تیرانداز قطره های آب را به صورت پی در پی از دهانش به سوی هوا رها می کند .** **۳ . أنا أتَذَکَّرُ جَبَلَ النّورِ الّذی کانَ النَّبیّ (ص) یَتَعَبَّدُ فی غارِ حِراءٍ الواقِع فی قِمَّتِهِ . (۱)** **من کوه نور را به یاد می آورم که پیامبر در غار حرا واقع در قله آن عبادت می کرد .** **۴ . هَل تَراهُمُ خُلِقوا مِن فِضَّةٍ أمْ حَدیدٍ أمْ نُحاسٍ أمْ ذَهَبْ (۱)** **آیا آنان را می بینی که از نقره ، آهن ، مس یا طلا آفریده شده اند .** **۵ . لاسوءَ أسْوَأُ مِنَ الکَذِبِ . (۰/۵)** **هیچ بدی بدتر از دروغ گفتن نیست .** **۷ . تَمَنّی المُزارِعُ : « لَیتَ المَطَرَ یَنزِلُ کَثیراً » (۰/۷۵)** **کشاورز آرزو کرد کاش باران خیلی ببارد .** **۸ . فَهذا یَومُ البَعثِ وَ لکِنَّکُم کُنتُم لاتَعلمونَ . (۰/۷۵)** **پس این روزرستاخیز است ولی شما نمی دانستید .** **۹ . اَلَّذینَ یُقیمونَ الصَّلاةَ وَ یُؤتونَ الزَّکاةَ وَ هُم راکِعون . (۰/۵)** **کسانی که نماز را به پا می دارند و زکات می دهند حال آنکه در رکوع هستند .** **۱۰ . مَن عاشَ بِوجهینِ ، ماتَ خاسِراً . (۰/۵)** **هر کس دو رو زندگی کند زیان کار می میرد .**	۷

www.kanoon.ir

۷	إنْتَخِبِ التَّرجَمَةَ الصَّحيحَةَ : ۱ . قالَ أعْلَمُ أنَّ اللهَ عَلَى كُلِّ شَيءٍ قَدير . الف) گفت می دانم که خدا بر هر چیزی تواناست . ■ ب) گفت می دانم قطعا خدا بر هر چیزی تواناست . □ ۲ . وَ خُلِقَ الانسانُ ضَعيفاً . الف) و انسان را ضعیف آفریدیم . □ ب) و انسان ضعیف آفریده شد . ■	۰/۵
۸	أكمِلْ الْفَراغاتِ فِي التَّرجَمَةِ الْفارسيّةِ : ۱ . وَ لايَحزُنْكَ قَولُهُم إنَّ العِزَّةَ لِلهِ جَميعاً . گفتارشان تو را نباید ....غمگین سازد..... ؛ زیرا ارجمندی ، همه ...از آنِ..... خداست . ۲ . وَصَلَ المُسافرانِ إلى المَطارِ مُتَأخِّرينَ وَ رَكِبا الطائِرَةَ . مسافران ...با تاخیر..... به فرودگاه رسیدند و سوار .....هواپیما..... شدند .	۱
۹	تَرجِمِ الافعالَ الَّتي تَحتها خَطٌّ : ۱ . لايَرحَمُ اللهُ مَن لا يَرحَمُ النّاسُ .(رحم نمی کند....) ۲ . جَدّي وَ جَدّتي تَذَكَّراني . (.مرا به یاد آوردند).. ۳ . قَدْ يَذْكُرُ الأستاذُ تَلاميذَهُ القُدَماءَ . (گاهی به یاد می آورد.....) ۴ . وَ لا تَأخُذُوا الباطِلَ مِنْ أهلِ الحَقِّ . (نگیرید.) ۵ . لَن تَنقَطِعَ هذهِ الشَّجَرَةَ .(هرگز برید نخواهد شد...) ۶ . وَ احْمِني وَ احْمِ بِلادي . (از من نگهداری کن.) ۷ . مُنِعنا عَنِ المَوادِّ السُّكّريّةِ .(..منع شدیم.) ۸ . وَ جاءَ صَديقُهُ . (آمد.....)	۲
۱۰	عَيِّن الْفِعلِ المُناسبَ لِلفَراغِ : الف) ..... الزَّميلانِ فِي السَّنَةِ الماضيَةِ . (يَتَكاتَبُ ـ تَكاتَبَ ـ تَكاتُبْ) ب) أنتِ لا ..... فَإنَّ الغَضَبَ مَفسَدَةٌ . (تَغْضَبْ ـ تَغضَبى ـ تَغضَبا) ج) أنا ..... فى كتابِ التَّربيَةِ الدينيَّةِ . (قَرأنا ـ نَقرأ ـ قَرأتُ) د) اللّاعبونَ الأيرانيّونَ ..... مِنَ المُسابَقَةِ مُبتَسِمينَ . (رَجَعوا ـ رَجَعَ ـ رَجَعا)	۱
۱۱	عَيِّنِ العِبارَةَ الَّتي فيها « لا النّافيةَ لِلجِنسِ » : الف) لا عِلْمَ لَنا إلّا ما عَلَّمْتَنا ■ ب) أأنتَ مِن بُجنورد ؟ لا ، أنا مِن بيرجند □ ج) لاتَسُبُّوا النّاسَ فَتَكتَسِبُوا العَداوَةَ بَينَهُم □ د) لايَستَطيعُ صُعودَهُ إلّا الأقوياءُ . □	۰/۲۵
۱۲	اِنتَخَبَ ما ليسَ فيهِ حَرفاً مِن الحُروفِ المُشَبَّهَةِ بِالفِعل : الف) وَ يَقولُ الكافِرُ يا لَيتَني كُنْتُ تُراباً □ ب) حَضَرَ السَّيّاحُ فى قاعَةِ المَطارِ ؛ لكِنَّ الدَّليلَ لَمْ يَحْضُرْ □ ج) إنْ أحْسَنتُم أحْسَنتُم لِأنفُسِكُم ■ د) إنَّ اللهَ يُحِبُّ الَّذينَ يُقاتِلونَ فى سَبيلِهِ □	۰/۲۵
۱۳	عَيِّن الْمَحَلَّ الْإعرابيَّ لِلكَلِماتِ الَّتي تَحْتَها خَطٌّ : الف) وَقَفَ المُهَندِسُ الشّابُ فِي المَصنَعِ مُبتَسِماً . فاعل حال ب) لاتأخُذُوا الباطِلَ مِنْ أهلِ الحَقِّ . مفعول مضاف اليه ج) كُلُّ طَعامٍ لا يُذكَرُ اسمُ اللهِ عَلَيهِ ... لا بَرَكَةَ فيهِ . نايب فاعل اسم لا النافيه للجنس د) التَّديُّنُ فِطريٌّ فِي الإنسانِ . مبتدا جارومجرور	۲
۱۴	عَيِّن فِي العِبارات : « اسمَ الفاعِل ، اسمَ المَفعول ، اسمَ التَّفضيل ، اسمَ المُبالغة ، اسمَ المَكان » سَمَكَةُ التّيلابيا مِن أغْرب الأسماكِ ، أيُّهَا الفاخِرُ جَهلاً بِالنَّسَبْ ، كَسَّرَ جَميعَ الأصنامِ فِي المَعبَدِ ، إنَّهُ رَجُلٌ صادِقٌ وَ صَبّارٌ وَ مُحتَرَمٌ . اسم الفاعل (....صادق..) اسم المفعول (...مُحتَرم.) اسم التفضيل (أغرب....) اسم المُبالغة (صَبّار.....) اسم المَكان (.مَعبد.....)	۱/۵

www.kanoon.ir

۱۵	ضَعْ فی الدّائرةِ الْعَدَدَ الْمُناسِبَ .« کَلِمَتانِ زائِدتانِ » (المَوقِف ـ الصَّنَم ـ الفَأس ـ بُنَیَّ) الف) ...الصَنم..... ثِمثالٌ مِن حَجَرٍ أو خَشَبٍ أو حَدیدٍ یُعبَدُ مِن دونِ اللهِ . ب) ...الموقف..... مَکانُ وُقوفِ السّیّاراتِ وَ الحافِلاتِ .	۰/۵
۱۶	إقرأ النَّصَّ التّالیَةَ ثُمَّ أجِب عَنِ الأسئِلَةِ : حینَ یَری « الطّائرُ الذَّکیُّ » حَیَواناً مُفتَرِساً قُربَ عُشِّهِ ، یَتَظاهَرُ أمامَهُ بِأنَّ جَناحَهُ مَکسورٌ ، فَیَتبَعُ الحَیَوانُ المُفتَرِسُ هَذهِ الفَریسَةَ وَ یَبتَعِدُ عَنِ العُشِّ کَثیراً . وَ عِندما یَتَأکَّدُ الطّائرُ مِن خِداعِ العدوّ وَ إنقاذِ حَیاةِ فِراخِه یَطیرُ بَغتَةً . الف) مَتی یَتَظاهَرُ الطائرُ بِکَسرِ جَناحَه ؟ حین یری حیوانا مُفترساً قرب عُشِّه . ب) ماذا فَعَلَ الحَیَوانُ المُفترسُ ؟ یَتبعُ الحَیوانُ المفترس هذه الفریسه . ج) مَتی یَطیرُ الطّائرُ ؟ عندما یَتَأکَّدُ مِن خداعِ العدو و انقاذ فِراخه یطیر بَغتةً . د) ما هو مَعنی « خِداع » ؟ فریب	۱
	۱ـ تصحیح اول: با عدد با حروف نام و نام خانوادگی: امضاء ۲ تجدید نظر نهایی درصورت درخواست رسیدگی با عدد با حروف نام و نام خانوادگی: امضاء	
	« موفق باشید »	۲۰

www-kanoon-ir

	« موفق باشید »	۲۰

ردیف	ادامه سوالات	بارم

www-kanoon-ir

۱ـ تصحیح اول:

با عدد | با حروف

نام و نام خانوادگی:

امضاء

۲ تجدید نظر نهایی

درصورت درخواست رسیدگی

با عدد | با حروف

نام و نام خانوادگی:

امضاء

« موفق باشید»

۲۰